

CENTAR VIZUALNIH UMJETNOSTI "BATANA" ROVINJ / CENTRO ARTI VISIVE "BATANA" ROVIGNO



Čarobni svjetlopis • Fotografia magica

CENTAR VIZUALNIH UMJETNOSTI "BATANA" ROVINJ U SURANJI SA FK VALPOVO
CENTRO ARTI VISIVE "BATANA" ROVIGNO IN COLLABORAZIONE CON IL FC VALPOVO

PHOTO ART GALLERY "BATANA" ROVINJ / ROVIGNO • OD / DAL 18. 3. DO / AL 5. 4. 2017.



Denis Fekete

Konji moji



CENTAR VIZUALNIH UMJETNOSTI "BATANA" ROVINJ
CENTRO ARTI VISIVE "BATANA" ROVIGNO

KOLEKTIVNA IZLOŽBA FOTOGRAFIJA FK VALPOVO
MOSTRA FOTOGRAFICA COLLETTIVA DI FC VALPOVO



Čarobni svjetlopis • Fotografia magica

CENTAR VIZUALNIH UMJETNOSTI "BATANA" ROVINJ U SURANJI SA FK VALPOVO
CENTRO ARTI VISIVE "BATANA" ROVIGNO IN COLLABORAZIONE CON IL FC VALPOVO

PHOTO ART GALLERY "BATANA" ROVINJ / ROVIGNO • OD / DAL 18. 3. DO / AL 5. 4. 2017.



Ana Arnaut

Turska



Damir Špalj

Motiv



Danijel Jovinac

List



Ana Francuz

Zidar

FOTOKLUB VALPOVO

Lokalni kroničari vremena zapisali su kako je na području Valpova foto amaterizam, kroz pojedinačne aktivnosti i poneki profesionalni zanatski oblik, započeo s djelovanjem već početkom dvadesetih godina 20. stoljeća. Razvojem tehnike i tehnologije, širenjem znanja, povećanjem društvenog i osobnog standarda, iz godine u godinu, raslo je i zanimanje za masovniju nabavku fotoaparata, a time i bavljenjem fotografskim aktivnostima. Zahvaljujući velikom utjecaju, pomoći i inicijativama fotoamatera iz Osijeka, fotoamaterizam se intenzivnije razvijao nakon II. Svjetskog rata. Prvi klub „Foto i kino amatera“ u Valpovu je osnovan 1950. godine. Aktivnost foto amatera svodila se na fotografiranje aktualnih događanja onog razdoblja kao i fotografiranje okruženja. Od tada pa do današnjih dana na području Valpova i Valpovštine, zabilježeno je djelovanje nekoliko fotoklubova, koji su se pod raznim imenima ciklički osnivali i nakon nekoliko godina, u organizacijskom smislu, nažalost gasili. Svaki od njih bio je prepoznatljiv po fantastičnim pojedincima i zajedničkim nastupima. Treba javno reći kako, unatoč tomu, nikad nije došlo do pada zanimanja za fotografiju, naprotiv. Današnji Fotoklub Valpovo utemeljen je, inicijativom dvadesetak fotoamatera i ljubitelja fotografije, na osnivačkoj skupštini, 15. veljače 2002. godine u Domu tehnike Valpovo. Organizacija, djelovanje, rad i učinkovitost, od prvoga dana, počivaju na entuzijazmu i ljubavi prema fotografiji kao temeljnim vrijednostima. Najveća vrijednost, u konačnici su ljudi. Petnaest godina zajedništva, organiziranog rada, prijateljstva, bezuvjetnog prenošenja znanja.

Stvorena je sinergija zajedništva, uvažavanja i širenja znanja. Plodovi radi nisu izostali.

Fotoklub Valpovo svake godine organizira i postavi oko deset izložbi fotografija na našem području, ali i diljem Hrvatske. Od svog osnutka 2002. godine nastoje se javnosti predstaviti isključivo one fotografije koje su njegovi članovi fotografirali i stvarali.

Fotoklub Valpovo, član je Zajednice tehničke kulture Valpovo- Belišće i Hrvatskog fotosaveza.

Financira se uglavnom sredstvima pedesetak članova i dotacijama ZTK Valpovo-Belišće.

Zbog svoje neprofesijske (amaterske) fotografske djelatnosti, poticanja i promicanja tehničke kulture na području fotografije, obrazovanja, znanost i istraživanja te izvaninstitucionalnog odgoja i obrazovanja Fotoklub Valpovo nagrađen je prestižnim priznanjima. Izdvojimo najvažnije:

2007. godine – Ana Francuz najbolji mladi fotograf u Hrvatskoj do 21 godine (godišnja nagrada HFS)

2010. godine – Plaketa ZTK Osječko-baranjske županije

2011. godine – Najbolji fotoklub u Hrvatskoj (godišnja nagrada HFS)

2012. godine – Državna nagrada „Faust Vrančić“

2014. godine – Plaketa „Matija Petar Katančić“ (Grad Valpovo)

2015. godine – Najbolji fotoklub u Hrvatskoj (godišnja nagrada HFS)

U udruzi, tijekom 15 godina, u aktivnim tečajevima iz fotografije, prošlo je više od tri stotine djece i mladih koji su svojim iskonskim zapažanjima „zlatnog reza“ bilježili svijet oko sebe pomoću fotoaparata i ostavili zapažene tragove. Svake godine djeca i mladi iz Fotokluba Valpovo sudjeluju na Međunarodnoj izložbi likovnog stvaralaštva Lidice u Republici Češkoj. Dodajmo i pohvalu kako i svake godine pristigne i nekoliko prestižnih priznanja „Ruža Lidice“.

Fotoklub Valpovo već niz godina funkcionira na stabilnim osnovama s kvalitetnim, stručnim i marnim kadrom. Svake se godine priključuje nekoliko novih članova koji već u začetku posjeduju zavidno znanje. Dolaskom školske djece i uključivanjem u rad, Fotoklub Valpovo, ima osiguranu predvidivo perspektivu budućnost.

Pripremio: Dragan Milec, počasni predsjednik ZTKVB Valpovo, 17.veljače 2017.

IL FOToclub DI VALPOVO

I cronisti del tempo hanno scritto che sul territorio di Valpovo l'amaterismo fotografico, attraverso l'attività di singole persone e qualche forma professionale artigianale, è iniziato già all'inizio degli anni Venti del XX secolo. Con lo sviluppo della tecnica e della tecnologia, la divulgazione delle nozioni, l'aumento dello standard sociale e personale, di anno in anno è aumentato anche l'interesse in massa per l'acquisto di macchine fotografiche e quindi per aderire alle attività fotografiche. Grazie al grande interesse, al sostegno e alle iniziative dei fotoamatori di Osijek, l'amaterismo fotografico si è sviluppato intensivamente dopo la II guerra mondiale. Il primo club "Foto i kino amatera / Amatori della fotografia e del cinema/ è stato fondato a Valpovo nel 1950. L'attività dei fotoamatori era quella di riprendere con la macchina fotografica gli eventi attuali di quel tempo e le riprese fotografiche dell'ambiente. Da allora ad oggi sul territorio di Valpovo e nel circondario si sono formati ciclicamente alcuni club, che purtroppo, in senso organizzativo, dopo alcuni anni d'attività si sono spenti. Ognuno di loro si faceva riconoscere per i fantastici singoli membri e per le esibizioni collettive. Va pubblicamente detto che ciò nonostante l'interesse per la fotografia non è mai venuto meno, ma proprio al contrario.

L'odierno Fotoclub di Valpovo è stato fondato grazie all'iniziativa di una ventina di fotoamatori e appassionati di fotografia, all'Assemblea costitutiva del 15 febbraio 2002 nella Casa della tecnica a Valpovo. L'organizzazine, l'attività, il lavoro e l'efficienza, sin dal primo giorno, sono intrinseche di entusiasmo e amore per la fotografia come valori base.

Il valore più grande, in fin fine è la gente. Qindici anni di incontri, lavoro organizzato, amicizia, divulgazione incondizionata delle nozioni assimilate.

È venuta a crearsi una sinergia della comunità, del rispetto e della divulgazione di quanto appreso. I frutti del lavoro non sono mancati.

Il Fotoclub di Valpovo tutti gli anni organizza ed allestisce una decina di mostre di fotografia sul suo territorio e in tutta la Croazia. Dalla sua fondazione avvenuta nel 2002, cercano di presentare al pubblico esclusivamente le fotografie scattate e realizzate dai propri membri.

Il Fotoclub di Valpovo è membro della Comunità della cultura

tecnica di Valpovo-Belišće e dell'Unione fotografica croata.

In genere si finanzia con i mezzi di una cinquantina di soci e con le dotazioni della Comunità della cultura tecnica di Valpovo-Belišće.

Per il suo spirito amatoriale, per lo stimolo e la divulgazione della cultura tecnica nel settore della fotografia, dell'istruzione, della scienza e delle ricerche e per l'educazione ed istruzione extraistituzionale, il Fotoclub di Valpovo è stato insignito di molti premi di prestigio. Ne elenchiamo alcuni fra i più importanti:

nel 2007 – Ana Francuz è stata proclamata il migliore fotografo in Croazia fino all'età di 21 anni (premio annuale dell'Unione fotografica croata);

nel 2010 – La targa della Comunità della cultura tecnica della Regione di Osijek e Baranja;

nel 2011 – Il miglior fotoclub della Croazia (premio annuale dell'Unione fotografica croata);

nel 2012 – Il premio statale "Faust Vrančić";

nel 2014 – La targa "Matija Petar Katančić" (Città di Valpovo;

nel 2015 – Il miglior fotoclub della Croazia (premio annuale dell'Unione fotografica croata).

Nel corso di 15 anni, ai corsi di studio di fotografia hanno aderito più di trecento ragazzi e giovani che con i loro occhi attenti hanno ripreso il mondo che li circonda con la macchina fotografica, lasciando delle tracce incancellabili. Tutti gli anni i ragazzi e i giovani del Fotoclub di Valpovo partecipano alla Mostra internazionale della creatività artistica Lidice nella Repubblica ceca. Vogliamo aggiungere anche gli elogi ed alcuni premi di prestigio come quello intitolato a "Ruža Lidice". Il Fotoclub di Valpovo già da anni funziona su basi stabili con soci qualitativi, professionali e assidui. Tutti gli anni si associano dei nuovi membri che sin dall'inizio dimostrano una conoscenza invidiabile della fotografia. Con l'inclusione di ragazzi della scuola nel lavoro dell'associazione, il Club di Valpovo si è assicurato una magnifica prospettiva per il futuro.

Preparazione di Dragan Milec,
presidente onorario della
Comunità della cultura tecnica di Valpovo-Belišće
Valpovo, 17 febbraio 2017



Dragan Francuz

Zvuk-željeza



Goran Dojkić

U zraku



Dragan Milec

Tempera



Denis Vida

Žir



Jasmina Cvenić Jovinac

Mama



Ljiljana Vrbešić

Sklonište



Goran Kupčerić

Iskre



Matko Florijančić

Snaga



Mihaela Tadić

Boje



Veljko Čvagić

Brazda



Tin Arambašić

Ogrijev



Zlatko Gregurić

Naopako



Nenad Milošević

Bljesak



Zvonimir Hajnc

Slap



Milomir Jovinc

Staklo



Sonja Blažević

Kestenje

FK / FC Valpovo / Autori:

Alen	Stiplošek	<i>Čarobna šuma</i>	Goran	Kupčerić	<i>Mozak</i>
Ana	Arnaut	<i>Turska</i>	Goran	Kupčerić	<i>Solo</i>
Ana	Francuz	<i>Crkva</i>	Jasmina	Cvenić Jovinac	<i>Mama</i>
Ana	Francuz	<i>Niti</i>	Jasmina	Cvenić Jovinac	<i>Zima</i>
Ana	Francuz	<i>Ukrasi</i>	Ljiljana	Vrbešić	<i>Sklonište</i>
Ana	Francuz	<i>Zidar</i>	Maja	Katusic	<i>Čovjek</i>
Ana	Francuz	<i>Čovjek u zelenom</i>	Maja	Katušić	<i>Zeleno more</i>
Ana	Francuz	<i>Poziranje</i>	Matija	Čvagić	<i>Izlazak</i>
Damir	Špalj	<i>Fotoklubovci</i>	Matko	Florijančić	<i>Snaga</i>
Damir	Špalj	<i>Motiv</i>	Mihaela	Tadić	<i>Boje</i>
Damir	Špalj	<i>Nosač</i>	Milomir	Jovinac	<i>Staklo</i>
Danijel	Jovinac	<i>List</i>	Nenad	Milošević	<i>Bljesak</i>
Denis	Fekete	<i>Glađenje</i>	Nenad	Milošević	<i>Jutro</i>
Denis	Fekete	<i>Konji moji</i>	Nenad	Milošević	<i>Zahvat</i>
Denis	Fekete	<i>Legoland</i>	Sonja	Blažević	<i>Kestenje</i>
Denis	Fekete	<i>Poplava</i>	Sonja	Blažević	<i>Kvar</i>
Denis	Vida	<i>Žir</i>	Tin	Arambašić	<i>Ogrijev</i>
Dragan	Francuz	<i>Plavo - bijelo</i>	Veljko	Čvagić	<i>Brazde</i>
Dragan	Francuz	<i>Portret s naušnicom</i>	Veljko	Čvagić	<i>Drava</i>
Dragan	Francuz	<i>Sjena</i>	Veljko	Čvagić	<i>Hej</i>
Dragan	Francuz	<i>Vodurina</i>	Veljko	Čvagić	<i>Kamenjak 1</i>
Dragan	Francuz	<i>Zvuk željeza</i>	Veljko	Čvagić	<i>Kamenjak 2</i>
Dragan	Milec	<i>Istezanje</i>	Veljko	Čvagić	<i>Kamenjak 3</i>
Dragan	Milec	<i>Karašica</i>	Veljko	Čvagić	<i>Ljudi u crnom</i>
Dragan	Milec	<i>Kupola</i>	Veljko	Čvagić	<i>Naprezanje</i>
Dragan	Milec	<i>Majstor</i>	Veljko	Čvagić	<i>Nevrijeme</i>
Dragan	Milec	<i>Tempera</i>	Veljko	Čvagić	<i>Suton</i>
Goran	Dojkić	<i>Crveno - zeleno</i>	Veljko	Čvagić	<i>Svitanje</i>
Goran	Dojkić	<i>Horizont</i>	Zlatko	Gregurić	<i>Drvo</i>
Goran	Dojkić	<i>Slavonija</i>	Zlatko	Gregurić	<i>Dvorac</i>
Goran	Dojkić	<i>U zraku</i>	Zlatko	Gregurić	<i>Naopako</i>
Goran	Dojkić	<i>Zaboravljeni običaj</i>	Zvonimir	Hajnc	<i>Pauza</i>
Goran	Dojkić	<i>Čekanje</i>	Zvonimir	Hajnc	<i>Slap</i>
Goran	Kupčerić	<i>Iskre</i>	Zvonko	Borić	<i>Prošlost</i>



Alen Stiplošek

Čarobna šuma



Ana Francuz

Crkva



Zvonko Borić

Prošlost

Fotoklub Valpovo



ZAJEDNICA TEHNIČKE KULTURE
VALPOVO-BELIŠĆE

31550 VALPOVO, Braće Radić 34

Matični broj: 3191125

OIB: 55723198209

Tel.: 031/651-380 / 098/9249994

kontakt osobe:

Dragan Francuz, tajnik
dragan.francuz@gmail.com

Ivana Francuz, administrator
ivana.francuz@gmail.com

Kontakt mail: info@tehnika-valpovo.hr

Web adresa: www.tehnika-valpovo.hr

ztk.valpovo.belisce@gmail.com

https://www.facebook.com



Goran Dojkić

Horizont



Dragan Francuz

Portret s naušnicom



Veljko Čvagić

Drava



Denis Fekete

Nakon žetve



Centar vizualnih umjetnosti "Batana" Rovinj / Centro arti visive "Batana" Rovigno
Trg brodogradilišta 2 / Piazza degli squeri 2
52210 Rovinj - Rovigno
tel. 052 830711 / 098 660357
e-mail: cvu_batana@hotmail.com
www.cvu-batana.com

Impresum / Impronta

Nakladnik / Editore: Centar vizualnih umjetnosti „Batana“ Rovinj / Centro arti visive „Batana“ Rovigno

Za nakladnika / Per l'editore: Mladen Boljkovac

Predgovor / Prefazione: Dragan Milec

Prijevod na talijanski / Traduzione in italiano: Eufemia Papić

Organizacija izložbe / L'organizzazione della mostra: Ermano Bančić, Dragan Francuz

Urednik i dizajn kataloga / Redatore e il design del catalogo: Ermano Bančić

Autori fotografija u katalogu: Članovi FK Valpovo / Gli autori delle fotografie in catalogo: Membri del FC Valpovo

Likovni postav izložbe / Allestimento artistico della mostra: Ermano Bančić

Suradnici / Collaboratori : Dragan Francuz, Veljko Čvagić, FK/FC Valpovo

Dizajn plakata i pozivnice / Design dell manifesto e dell invito: Ermano Bančić

Fotografija na naslovnici / Fotografia sulla copertina: Maja Katušić "Zeleno more"

Naklada / Tiratura: 200

Tisak / Stampa: Arty d.o.o. Umag / Umago

Rovinj ožujak 2017. / Rovigno marzo 2017

Gost / Ospite

Realizacija ove izložbe omogućena je uz potporu
La mostra è stata realizzata con il contributo

Pod pokroviteljstvom
Soto il patronato



TURISTIČKA ZAJEDNICA ROVINJ
COMUNITÀ TURISTICA DI ROVIGNO



Sponzor / Sponsor

Sponzori izložbe iz Valpova:

MJESNI ODBOR GRADA VALPOVA

TURISTIČKA ZAJEDNICA GRADA BELIŠĆA

TURISTIČKA ZAJEDNICA GRADA VALPOVA

Mirjana Borić

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.

Foto art, Osijek

Čičak d.o.o., Valpovo

Slastičarna ARNAUT Valpovo





Ana Francuz

Niti



Matija Čvagić

Izlazak